



太平基業證券有限公司
PACIFIC FOUNDATION SECURITIES LIMITED

Participant of The Stock Exchange of Hong Kong Ltd. (Broker No. 2160-2, 2167-9)
香港聯合交易所有限公司參與者 (編號2160-2, 2167-9)
證監會檔案編號(CE No.): AAE696

11/F, New World Tower II,
16-18 Queen's Road Central, Hong Kong
香港中環皇后大道中十六至十八號
新世界大廈二座十一樓
Telephone 電話 : (852) 2877 3188
Fax 傳真 : (852) 2877 2088

Important Notice: Fund Deposit

存入資金須知

Clients can deposit funds to us via the following channels:

客戶可以透過以下途徑存入資金：

1. If you deposit by local transfer or international wire, please provide us the receipt of deposit.
本地轉賬或國際匯款存入資金後，請提供存款收據。
2. If you use e-cheque, please send the PDF file of the e-cheque and provide your name and trading account number to us.
透過簽發電子支票以存入資金，請提供將有效的 PDF 檔案連同您的姓名及交易賬戶賬號。
3. If you deposit the cheque by yourself, please provide the photocopy or photograph of the cheque (showing name of bank account holder and account number clearly) and the deposit slip of the cheque (showing the amount, date of deposit, and cheque number clearly) to us.
如您自行存入支票，請提供支票複印本或照片(須清楚顯示銀行賬戶持有人姓名及賬號)及支票存款收據(須清楚顯示存入的金額、日期及支票號碼)以作記錄之用。
4. If you transfer fund or deposit via “Automated Teller Machine (ATM)” or “Cheque Deposit Machine”, please copy the “Cheque Deposit Advice” at a magnified and darker setting to ensure the bank information is legible for verification. Please write down your full name and account number on the receipt of deposit.
若以「銀行自動櫃員機」或「支票易」存入支票或轉賬，請先將收據放大複印及調深顏色，以便核對支票上的銀行資料。請在收據上寫上您的全名(英文或拼音)及交易賬號。

If we receive your fund AND confirmation of receipt between 9:00am to 4:30pm, Monday to Friday (excluding Hong Kong public holidays), the deposit will be processed within 1 business day.

處理存款時間為星期一至五上午 9 時至下午 4 時 30 分〔香港公眾假期除外〕。如我們在以上時間內收到您的資金及存款證明，存款將於一個工作天內存入您的交易賬戶。

All client funds are credited to the clients' segregated bank accounts which are opened by Pacific Foundation Securities Limited (the “Company”).

所有客戶資金均存放在太平基業證券有限公司(「本公司」)於銀行開立的客戶賬戶之內。



太平洋基業證券有限公司
PACIFIC FOUNDATION SECURITIES LIMITED

Participant of The Stock Exchange of Hong Kong Ltd. (Broker No. 2160-2, 2167-9)
香港聯合交易所有限公司參與者 (編號2160-2, 2167-9)
證監會檔案編號(CE No.): AAE696

11/F, New World Tower II,
16-18 Queen's Road Central, Hong Kong
香港中環皇后大道中十六至十八號
新世界大廈二座十一樓
Telephone 電話 : (852) 2877 3188
Fax 傳真 : (852) 2877 2088

You can deposit your funds to our bank accounts with Standard Chartered Bank or Bank of China :

您可以存款到我們於渣打銀行或中國銀行的銀行賬戶：

Bank Name	銀行名稱	:	Standard Chartered Bank, Hong Kong	渣打銀行(香港)有限公司
Bank Code	銀行代碼	:	003	003
SWIFT Code	銀行國際代碼	:	SCBLHKHH	SCBLHKHH
Account Name	戶口名稱	:	Pacific Foundation Securities Limited	太平洋基業證券有限公司
Account No.	戶口號碼	:	447-1-062128-3	447-1-062128-3
Currency	貨幣	:	HKD	港元

Bank Name	銀行名稱	:	Bank of China (Hong Kong) Limited	中國銀行(香港)有限公司
Bank Code	銀行代碼	:	012	012
SWIFT Code	銀行國際代碼	:	BKCHHKHH	BKCHHKHH
Account Name	戶口名稱	:	Pacific Foundation Securities Limited	太平洋基業證券有限公司
Account No.	戶口號碼	:	012-676-2-019110-7	012-676-2-019110-7
Currency	貨幣	:	HKD	港元

Please note 請注意：

We DO NOT accept funds from third parties (including joint accounts). The name of the bank account holder or wire sender must be the same as that of the trading account holder.

本公司不接受透過第三者(包括聯名戶口)對交易賬戶存入資金。銀行賬戶持有人或匯款人的姓名必須與本公司賬戶持有人的姓名相同。

We DO NOT accept cash deposits. Please deposit cash to your own bank account first before transferring to us.

本公司不接受現金存款。如您持有現金，請先將現金存入您的銀行賬戶，再轉賬到我們的銀行賬戶。

We will return the cash deposits or third party deposits. Fund will be returned to the depositor/originated bank account. Bank charges, if any, may be deducted from the returned funds.

本公司會退回現金存款或第三者存款。資金將會退回存款人或原本的銀行戶口，而有關的銀行收費(如適用)會從退款中收取。

For further information, please feel free to contact us at (852) 2877-3188 or fax to (852) 2877-2088 or email to info@pfs.com.hk or talk to your account executive.

如欲索取進一步資料，請致電 (852) 2877-3188 或傳真至 2877-2088 或電郵 info@pfs.com.hk 與本公司聯絡，或與你的經紀/客戶主任查詢。